

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 για την κοινή οργάνωση της αγοράς στον τομέα της μπανάνας

(2001/C 304 E/23)

COM(2001) 477 τελικό — 2001/0187(CNS)

(Υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 21 Αυγούστου 2001)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και ιδίως το άρθρο 37,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

τη γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα εξής:

- (1) Μετά τις τροποποιήσεις της δασμολογικής και στατιστικής ονοματολογίας και του κοινού δασμολογίου, κρίνεται σκόπιμο να ενημερωθούν οι κωδικοί ΣΟ των προϊόντων που διέπονται από την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των μπανανών και να τροποποιηθεί ο κωδικός ΣΟ των προϊόντων στα οποία εφαρμόζονται τα άρθρα 17 έως 20 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 του Συμβουλίου ⁽¹⁾.
- (2) Πραγματοποιήθηκαν πολλές επαφές με τις προμηθεύτριες χώρες καθώς και με τα άλλα ενδιαφερόμενα μέρη με σκοπό να σταματήσουν οι διαμαρτυρίες για το καθεστώς εισαγωγής που είχε καθοριστεί με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 και να ληφθούν υπόψη τα συμπεράσματα της ειδικής ομάδας που συστάθηκε στο πλαίσιο του συστήματος διευθέτησης των διαφορών του Παγκοσμίου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ).
- (3) Το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 προβλέπει το άνοιγμα για όλες τις χώρες αυτόνομης δασμολογικής ποσόστωσης Γ 850 000 τόνων με δασμό 300 EUR ανά τόνο με δασμολογική προτίμηση 300 EUR ανά τόνο για τις εισαγωγές μπανανών καταγωγής χωρών ΑΚΕ, επιπλέον της δασμολογικής ποσόστωσης Α των 2 200 000 τόνων που παγιώθηκε στο πλαίσιο του Παγκοσμίου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ) και της συμπληρωματικής ποσόστωσης Β των 353 000 τόνων. Κρίνεται σκόπιμο να τροποποιηθούν οι ποσότητες που αφορούν τις διάφορες ποσοστώσεις ώστε να διευρυνθεί η πρόσβαση για τις μπανάνες καταγωγής τρίτων χωρών και ταυτόχρονα να εξασφαλιστεί πρόσβαση για μία ειδική ποσότητα μπανανών καταγωγής χωρών ΑΚΕ.
- (4) Λαμβάνοντας υπόψη τις τροποποιήσεις της γεωργικής νομοθεσίας και κατ'αναλογία προς τη συγχρηματοδότηση των ενισχύσεων στις ομάδες παραγωγών που προβλέπονται στο άρθρο 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96 του Συμβουλίου, της 28ης Οκτωβρίου 1996, για την κοινή οργάνωση των αγορών στον τομέα των οπωροκηπευτικών ⁽²⁾, όπως τρο-

ποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2699/2000 ⁽³⁾, πρέπει να προβλεφθεί ότι η κοινοτική ενίσχυση που χορηγείται στις οργανώσεις παραγωγών και προβλέπεται στο άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 θα χρηματοδοτείται από το Τμήμα Εγγυήσεων του ΕΓΤΠΕ και για τις οργανώσεις παραγωγών που θα συσταθούν μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2006. Δεδομένου ότι οι σχετικές περιφέρειες υπάγονται στο στόχο αριθ. 1, πρέπει να καθοριστεί για τις ενισχύσεις αυτές το ίδιο ποσοστό κοινοτικής συμμετοχής που εφαρμόζεται στις ενισχύσεις που προβλέπονται στο άρθρο 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2200/96 για τις περιφέρειες του στόχου αριθ. 1.

- (5) Κρίνεται σκόπιμο να προσαρμοστούν οι διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 για την επιτροπολογία. Πρέπει να θεσπιστούν τα μέτρα που είναι αναγκαία για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 σύμφωνα με την απόφαση 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1999, για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή ⁽⁴⁾,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 404/93 τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1

1. Θεσπίζεται κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα της μπανάνας.
2. Η κοινή οργάνωση αγοράς διέπει τα ακόλουθα προϊόντα:

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή προϊόντων
0803 00 19	Νωπές μπανάνες με εξαίρεση τις αμυλούχες μπανάνες
ex 0803 00 90	Ξηρές μπανάνες με εξαίρεση τις αμυλούχες μπανάνες
ex 0812 90 95	Προσωρινά διατηρημένες μπανάνες
ex 0813 50 99	Μείγματα που περιέχουν αποξηραμένες μπανάνες
1106 30 10	Αλεύρι, σιμιγδάλι και σκόνη μπανάνας
ex 2006 00 99	Σακχαρόπηχτες μπανάνες
ex 2007 10 99	Ομοιογενποιημένα παρασκευάσματα μπανάνας

⁽¹⁾ ΕΕ L 47 της 25.2.1993, σ. 1. Κανονισμός που τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 216/2001 (ΕΕ L 31 της 2.2.2001, σ. 2).

⁽²⁾ ΕΕ L 297 της 21.11.1996, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 311 της 12.12.2000, σ. 9.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 184 της 17.7.1999, σ. 23.

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή προϊόντων
ex 2007 99 39	Γλυκά κουταλιού, ζελέδες, μαρμελάδες, πολτοί και πάστες μπανάνας
ex 2007 99 58	
ex 2007 99 98	
ex 2008 92 14	Μείγματα μπανάνας αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα
ex 2008 92 18	
ex 2008 92 34	
ex 2008 92 38	
ex 2008 92 59	
ex 2008 92 74	
ex 2008 92 78	
ex 2008 92 93	
ex 2008 92 96	
ex 2008 92 98	
ex 2008 99 28	Μπανάνες αλλιώς παρασκευασμένες ή διατηρημένες
ex 2008 99 34	
ex 2008 99 37	
ex 2008 99 40	
ex 2008 99 49	
ex 2008 99 68	
ex 2008 99 99	
ex 2009 80 35	Χυμός μπανάνας
ex 2009 80 38	
ex 2009 80 79	
ex 2009 80 86	
ex 2009 80 89	
ex 2009 80 99	
ex 2009 90 21	Χυμός μπανάνας σε μείγματα
ex 2009 90 29	
ex 2009 90 51	
ex 2009 90 59	
ex 2009 90 94	
ex 2009 90 96	
ex 2009 90 98	

3. Η περίοδος εμπορίας διαρκεί από την 1η Ιανουαρίου μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου.»

2. Στο άρθρο 16 η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Το παρόν άρθρο και τα άρθρα 17 μέχρι 20 εφαρμόζονται στην εισαγωγή νωπών προϊόντων που υπάγονται στον κωδικό

ΣΟ 0803 00 19 μέχρι την έναρξη ισχύος του συντελεστή του κοινού δασμολογίου για τα προϊόντα αυτά το αργότερο την 1η Ιανουαρίου 2006 που καθορίζεται βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στο άρθρο XXVIII της γενικής συμφωνίας δασμών και εμπορίου (GATT).»

3. Το άρθρο 18 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 18

1. Κάθε έτος από την 1η Ιανουαρίου ανοίγονται οι ακόλουθες δασμολογικές ποσοστώσεις:

α) δασμολογική ποσόστωση 2 200 000 τόνων (καθαρό βάρος) που καλείται “ποσόστωση Α”.

β) συμπληρωματική δασμολογική ποσόστωση 453 000 τόνων (καθαρό βάρος) που καλείται “ποσόστωση Β”.

γ) αυτόνομη δασμολογική ποσόστωση 750 000 τόνων (καθαρό βάρος) που καλείται “ποσόστωση Γ”.

Οι δασμολογικές ποσοστώσεις Α και Β ανοίγονται για την εισαγωγή προϊόντων καταγωγής όλων των τρίτων χωρών.

Η δασμολογική ποσόστωση Γ ανοίγεται για την εισαγωγή προϊόντων καταγωγής χωρών ΑΚΕ.

Η Επιτροπή εξουσιοδοτείται, βάσει συμφωνίας με τα μέλη του Παγκοσμίου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ) τα οποία έχουν σημαντικά συμφέροντα στον τομέα της προμήθειας μπανανών, να καταναίμει τις δασμολογικές ποσοστώσεις Α και Β μεταξύ των προμηθευτριών χωρών.

2. Στο πλαίσιο των δασμολογικών ποσοστώσεων Α και Β οι εισαγωγές μπανανών από τρίτες χώρες εκτός από τις χώρες ΑΚΕ υπόκεινται στην εισπραξη δασμού 75 EUR ανά τόνο. Οι εισαγωγές προϊόντων καταγωγής χωρών ΑΚΕ υπόκεινται σε μηδενικό δασμό.

3. Στο πλαίσιο της δασμολογικής ποσόστωσης Γ οι εισαγωγές υπόκεινται σε μηδενικό δασμό.

4. Δασμολογική προτίμηση 300 EUR ανά τόνο εφαρμόζεται στις εισαγωγές καταγωγής χωρών ΑΚΕ.

5. Τα ποσά των δασμών που καθορίζονται στο παρόν άρθρο μετατρέπονται σε εθνικό νόμισμα με τη χρήση των συντελεστών που εφαρμόζονται για τα εν λόγω προϊόντα στο πλαίσιο του κοινού δασμολογίου.

6. Η συμπληρωματική δασμολογική ποσόστωση που προβλέπεται στην παράγραφο 1 σημείο β) μπορεί να αυξηθεί εφόσον αυξηθεί η ζήτηση στην Κοινότητα με βάση ένα ισοζύγιο παραγωγής, κατανάλωσης καθώς και εισαγωγών και εξαγωγών.

Η έγκριση του ισοζυγίου καθώς και η αύξηση της δασμολογικής ποσόστωσης πραγματοποιούνται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 27.

7. Σε περίπτωση που ο εφοδιασμός της κοινοτικής αγοράς επηρεάζεται από έκτακτες περιστάσεις που πλήττουν τις συνθήκες παραγωγής ή εισαγωγής, η Επιτροπή θεσπίζει ειδικά αναγκαία μέτρα σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 27.

Στην περίπτωση αυτή, η συμπληρωματική δασμολογική ποσώ-σωση Β μπορεί να προσαρμοστεί με βάση το ισοζύγιο που αναφέρεται στην παράγραφο 6. Τα ειδικά μέτρα μπορούν να παρεκκλίνουν από τις διατάξεις που θεσπίζονται κατ'εφαρμογή του άρθρου 19 παράγραφος 1. Τα μέτρα αυτά δεν πρέπει να εισάγουν καμία διάκριση μεταξύ των τρίτων χωρών.

8. Οι μπανάνες που επανεξάγονται εκτός Κοινότητας δεν υπολογίζονται στις αντίστοιχες δασμολογικές ποσοστώσεις.»

4. Το κείμενο του άρθρου 25 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 25

1. Τα μέτρα που προβλέπονται στα άρθρα 12 και 13 συνιστούν παρεμβάσεις οι οποίες αποσκοπούν στη ρύθμιση των γεωργικών αγορών κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 2 σημείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου της 17ης Μαΐου 1999 περί χρηματοδότησης της κοινής γεωργικής πολιτικής ⁽¹⁾.

2. Οι δαπάνες για τις ενισχύσεις που χορηγούνται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 6 θεωρούνται παρεμβάσεις που αποσκοπούν στη ρύθμιση των γεωργικών αγορών κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 2 σημείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1258/1999.

Οι δαπάνες αυτές είναι επιλέξιμες για τις οργανώσεις παραγωγών που θα συσταθούν μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2006.

Θα αποτελέσουν αντικείμενο χρηματοδοτικής συνδρομής της Κοινότητας σε ποσοστό 75 % των επιλέξιμων δαπανών.

3. Τα μέτρα που προβλέπονται στο άρθρο 10 συγχρηματοδοτούνται από το Τμήμα Προσανατολισμού του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Προσανατολισμού και Εγγυήσεων.

4. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος άρθρου και ιδίως ο καθορισμός των όρων που πρέπει να τηρηθούν πριν από την καταβολή της κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής καθορίζονται με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 27.

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103.»

5. Το άρθρο 26 καταργείται.

6. Το άρθρο 27 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 27

1. Η Επιτροπή επικουρείται από την Επιτροπή Διαχείρισης Μπανανών (που στο εξής καλείται “η επιτροπή”).

2. Στην περίπτωση που γίνεται αναφορά στο παρόν άρθρο, εφαρμόζονται τα άρθρα 4 και 7 της απόφασης 1999/468/ΕΚ.

3. Η περίοδος που προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 της απόφασης 1999/468/ΕΚ καθορίζεται σε ένα μήνα.

4. Η επιτροπή εγκρίνει τον εσωτερικό κανονισμό της.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα μετά τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Η διάταξη του άρθρου 1 σημείο 3 εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2002.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.